



Ruhengeri, le 21 novembre 1914

(1) N°

Kuli Commisariat de Police.

Kolamburamba nku hashye eyane
 Kola kuregera aho R. Sempabga
 wo ku musozo ku hano
 chefie Buhemuka B.R.
 tuhengeri

Ref. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

Yanyazimuka a nyana 1 mi-
 himasa 1.
 Nabinze Usunbura baranye
 maza ngo: nzaburane na-
 aho R. Sempabga na Athazizi
 byiza wa B.R. a yazo.
 Kome ndagushaba urusa rwo-
 kufya kukurana na Sempabga
 mu kiko rwa Territoire.
 tuhengeri

Kandi narazimwatse agirango
 umaze aho hatse.
 Aho umushyamba uruhusa nda-
 babaye. Kandi umporambasaba
 uruhusa ku byere keye uru ba-
 ngo sinabone igisubiraho
 Ngusezezeho. Kiyeme
 Simamenge wa Crisan

Sur le gardien
 a ou aller au tribunal.

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord vermelden nummer en datering.

Le nommé Simamenge a pu aller au tribunal de Ruh. L'affaire
 se regardant en chefie il doit déléguer sa femme au 207 rue !